



El Sim, Compendio de Fm 2003 p. 6
Sopl. ACTUAL.

La seducción de las palabras ⁵⁸⁸²

Cuántas veces no hemos dicho como talle que "so mo lengua la treba", o nos hemos reído en las repeticiones de "El Chapulín colorado" cuando pronuncia "calma, calma, que no penda el cúnico". Es la bella gracia de la lengua castellana, la capacidad de desordenar las sílabas y jugar con sus significados. Es, también, a fina ambigüedad con que se construye nuestro idioma: una letra fuera de lugar y decimos otra cosa, hasta podemos declarar la guerra. Un prefijo o un sufijo bien puesto, y transforma la tímida oración en un elocuente discurso. No es lo mismo escuchar al ministro de Salud hablar de un "brcte" que de un "trabcte".



De eso se trata este notable libro de Alex Grijelmo, "La seducción de las palabras". El autor apunta a la vaguedad plástica del idioma, y a la transformación de los significados a veces de manera inocente, y en otras de modo muy estudiado para comunicar un mensaje subliminal. En la esperada e inevitable guerra contra Irak, por ejemplo, de seguro no oiremos las cifras de los muertos, mutilados y despanzurracos en las calles de Bagdad. No, os

Entretenido compendio acerca de la vaguedad de la lengua castellana, y de quienes sacan provecho de ella.

recortes hablarán de "bajas civiles". Note usted el estem amo.

Varios de los capítulos del libro están dedicados a esa suerte de meta-enguño de los políticos, que han inventado su propio

dialecto para protegerse y comunicarse entre ellos. Principalmente, para que nadie los entienda y nadie los culpe. Un ciudadano común se refiere a "los problemas", pero un honorab e diputado siempre dirá "la problemática". Mientras nosotros tenemos una "intención", de seguro un concejal hablará de "intencionalidad". Y si un común mortal de la calle habla de "regulación", no podrá conversar con un embajador y ex alcalde, porque é dirá que se trata de una "regularización".

Las palabras en la política, en la poesía, en la publicidad y hasta en las canciones populares. Como cada uno de los hablantes maneja los morfemas y fonemas para su propio beneficio. Libro imprescindible para quienes trabajan el filón del la lengua (TM).

Punto de Lectura, 344 páginas.
Barcelona, 2002.

La seducción de las palabras [artículo] TM.

Libros y documentos

AUTORÍA

TM

FECHA DE PUBLICACIÓN

2003

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

La seducción de las palabras [artículo] TM.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile